



## Bréf send Benedikt 1921-1922, 3. hluti

---

Bjarni Benediktsson – Benedikt Sveinsson – Ari Arnalds – B. Ólafsson – Baldvin Baldvinsson – Ben. S. Þór. – Benedikt Björnsson – Benedikt H. Sigmundsson – Bjarni Benediktsson – Björn Guðmundsson – Brynleifur Tóbiasson – Daníel Jónsson – Einar Gunnarsson – Einar Sigfússon – Friðrik Sæmundsson – Gísli Sigurðsson – Guðjón Helgason – Guðm. S. Jónsson – Hafsteinn Pjetursson – Hallbjörn Þorvaldsson – Helgi Valtýsson – Helgi Wellejus – Jón A. Jónsson – Jón Ásgeirsson – Jón Björnsson – Jón Björnsson – Jón Guðmundsson – Jón St. Jónsson – Jón Sveinsson – Jósef Blöndal – Jósef Vigfússon – Jörundur Brynjólfsson – Kristján Kristjánsson – Magnús Bjarnason – Magnús Stefánsson – Óli J. Kristjánsson – Páll H. Jónsson – Páll J. Torfason – Páll Sigurðsson – Páll Stefánsson – Pétur Ottesen – Ragnar Lundberg – Sigurjón Friðjónsson – Þorstei. M. Jónsson – Þór Grímsson – Júlíus Hafsteinn – Presthólahreppur – Sjóvátryggingarfélag Íslands

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360

Benediktarskjöl

Askja 5-6, Örk 3

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Skúla, 1. mars. 1921.

Heitast. gæði vin.

Bestu þóttu þú ert allur gamall og gott.

Nýlega bárust mér bláttíð að sumari, þar  
er drepa á þingsetninguna og kosningu  
embættisins þingsins. Vel fát að þú skýldist  
hljóða farða starfanna. Ég áska þér til hamingju  
með hvern. —

Þú fát þá með kosninguna í Þvík.  
Húsi fát svo farsmátt. Ekki áttu að hafa  
um það. Og mikinn fjálfétt í sambandi  
með við kaupmanna fjálfétt þingsins. Þeir lega  
vafalaust samgengilega hagsmunum að gæta!!!

J.B. ~~vef~~ af þessu sjálfst. —

Þetta þú ert ekki hreint eitt hvort þú og látt  
höfuð þ. Velta á? Mér þótti gaman að fá  
línu frá þér við þetta. —

Ég hef lengi átt mér að fá þjáðna-  
félagsmannavörð frá þessum og til ársins 1914, all þar  
er þú hefur, samleiðis það sem þú kært að boða  
af "Dýrarnir". Mér þótti mjög venj um ef að þú  
áttist mér þetta hvortveggja. Verður það ekki fát. með  
gúðlegum kjörum.

Þú þess hve þú ert er maður get eg ekki skýfað  
meira að þessu sinni. Ég bið innilega að heilsa þess  
þinni og þessum.

Með bestu hveð þess og áttum  
þessu.

Þessu Þessu Þessu



Rev. Páll Sigurdsson  
Gardar, N. Dak.

3. Jan. 1921

Herra Benedikt Sveinsson  
Reykjavík.

Þann 3. Sept, árið sem leið, sendi jeg yður brjef, með þveimur  
ávisumum (Draft) innani, á Landsbánska Íslands, að upphæð: Kr. 10.000<sup>00</sup>  
- tíu þúsund krónur - hverja.

Það jeg yður í þíu brjefi: að leggja peninga þessa inn á vörðlu í Spari-  
sjóð bankaans, Kr. 10.000<sup>00</sup> - tíu þúsund krónur - á mitt nafn, og Kr. 10.000<sup>00</sup>  
- tíu þúsund krónur - á nafn Kristjáns Kristjánssonar frá Tröð í Bol-  
ungarvík, sem hjer dvelur, og senda okkur svo skilríki fyrir.

En þar eð jeg hef eund elskert svar frá yður fengið, þá bið jeg  
yður hjer með, sem einu af stjórnendum Landsbánskaans, þ. að gera  
þess grein þegar í stað, hvort brjefit, sem var ábyrgðarbrjef, haf-  
komit til skila, og hvort það haf: verið gert, sem beðið var um.

Évart Moks.

Virdingarsfyllt

31/1 1921. Skilríki nr.  
1345 og 1346 send í  
ab. bréfin Páli Sigurdssoni.

Páll Sigurdsson



p. L. Hapaskeri, 7. febr. 1921.

Æri frændi.

Þú hefir semilega ekki búið við þér, að rædd heyrð-  
ist heðan að norðan um fjöðmálin. En akkur farnet nú.  
margra heila vegna - sérstak ástæða til þess að láta til  
akkar heyrna. Þar þú skalt á fundi og nakkhar tilloður  
samt. sem ég lat fylgja hér með. Jafnframt sendum  
við „Tímanum“ þessar tilloður til birtingar. - Ef þú hefir  
ummið til, myndu fleiri mál hafa verið rædd. Ad vísu var  
vabnsorku - eða farsamálinu hreyft á fundinum, þátt ekki  
veri í þú mál samt. ákvæðin tilloða. Virkust sumir  
fundarmenn dælitíð hikandi að láta í ljós ákvæðin vilja  
í þú mál sökum þekkingarleysis á slíkum störfyrirtekj-  
um (að virkja farsana). En eins og ég gat um við þig í bréfi  
í vetur þá er ég sjálfur þú mjög fjarandi að þing og stjór-  
nhyndi þessu mál, sem alls fyrst, í framkvæmd, enda þátt  
íhlent þú og vinnuafli þurfi að koma þar til. Þessu þú  
um við að fá um í landið; það er aðalatriðið. Við ætlum  
nú aðvitað til þess að þú slíðir þessu tilloða akkar í  
þinginu og þreytum þér til þins besta.

Heðan er fáll markverð að frilla. Tíðarfar hefir  
verið umhleypinga samt síðan hlífum mánnið fyrri há-  
lidi, og jafn bæn í flestum svölum hér að kalla má.  
Heilgríði semileg, enda kemur það sér þetta hér í lóku.  
isleysinu. Af akkur frændum þínum er allt galt að segja



nama Birni Vinkur; hann er alt af sárnum og er annað til þess að vita að geta ekkert ráð fundis sem læknað yti veikindi hans.

Hú er og þedinn að skila til þín bestu kvæðjum hédan. sérstaklega frá Birni og Kristjáni. Þjón er allaf í svo miklu annriki, og þessvegna dæmdu þú á mig að skrifa í þetta sinn. - Þjálfur bíð og þig að heilsa karla frá mér komu þinni og börnum og bræðrum þínum. Hóid þig svo með innilegri áskun gleðilegt nýbyrjad ár og bestu þákk fyrir lídra tíð.

Þínum einlægur frændi

Þóir. Gymsmannur



Heidelberg 25 Ma 1920

Heitrad, kerra!

Vitvirkandi. Sander vil þig leiða mig á  
verda þú nokkurn tíð og líta í göti mitt álit  
þú villegast vísa mér komid er á leia þína alsekkni  
í þetta minn eggvaspíð annars verður þú þínur faldur  
burt af augum egg verda tekinn og síðan þráttur  
verður ástandi þú þess á seinni aukna stöðum.  
þráttur. þú verður á þess þú þú þú á eilíggja  
ekki nítján þess þess þess þess þess þess þess  
þess er á minni álit þess stöðum ástandi og  
þess, en þess þess verður á stöðum á þessum nítján  
þess ekki af þess, með rangri tilhöfðum og stöðum þess.  
þess vil þess í leia ástandi og vantar ef þess þess á líta í  
þess 10-20 þess, og stöðum þess á þessum þess ekki rönt  
af þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess þess

Sinkaskjalasetn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasetn Reykjavíkur



Rev. Páll Sigurdsson  
Gardar, N. Dak.

4. Maerts 1921

Herra Benedikt Sveinsson  
Reykjavík

Bréf yðar af 31. Jan, ásamt viðtökuskisteinum  
til min og Hr. Kristjánssonar fyrir peningum þeim sem  
við sendum á Landsbanka Íslands, hefur nú birst  
okkur í hendur.

Við þökkum yðar kærlega fyrir ráðstefnun  
yðar á þessum peningum okkar.

Með virðingum  
yðar  
Páll Sigurdsson



Þórunnarseli, 29. jan. 1921.

Æoni frændi.

Bréfið er og sendi þér skýrt um,  
hvað er Sigurð frá Ysta-Telli fyrir, er  
hann fór með Sterling einka í haust.  
Sé nú af skýti þínu, að það hefur  
eigi komið til skila. Þvíst vit að hann  
hafi gleymt því í vasa sínum, en að  
það sé eigi kynnt, þó annars geri og rít  
því að Sigurður hefur sínað mér  
um það. Því þetta var vottfær  
umboð til þín, að hefja fyrir mig eftir-  
lánum, sem Alþingi veitir mér í þýðra  
sumar. Sé bréfið nú i vörslum Sigurðar  
en þar skýringar vitkennandi þeim um,  
og ein fremur búið er þig að greiða af þessu  
lýsibýggja it gjald þínu eins mún - að upp-  
hót kr. 5428 anna til þíni Þórunnar Jónasson,  
sem á að borgast fyrir 22. mars þ. á. —

Því mi svo að bréfið sé glatof, verð ég  
að biðja þig að sýna mér nú það, á minum  
kostnað — því ekki geri og rít fyrir að þessi  
þeningar verði greiddir þér á skrifleys umboð.  
Fyrir þessu rúspit. Þor levet þi.

Þínu vinnu.



Þorunnarseli. 15. júní 1921.

Ætíð frændi.

Énn er mér að detta í hug að skrifa þjer  
örfaar línur, þó það máski hafi ekkert að þíða. Þar  
jég er farinn að myndna mér, að það sé einhver dómur  
á því, að nokkurt skiti þamist á milli okkar, en samt  
etla jég, að skrifa þjer frá, á hverja jég byggji þessa myndun  
mina, ef þú þjmmi, að þessu línu þamist til skila.

Fyrst skrifaði jég þjer, mig minnis 20 sta 21 okt.  
þ. á. og það þjg að vita, þjvinn minna hönd, móttöku. Þeim  
kr 200.00 sem þjngið í hiltidýrðadumast veitti mér, og  
jég var þvinn að sjá á fjárlögumun þjvinn árin 1920 og 1921.  
með því fylgdi skriflegt umbod vottad af þ. Stefánsdótti  
breyttjóra á Húsavík, brjef þetta lídur svo Sigurður Jóns-  
son, þjvinn ráðherra, að flytja þjvinn mig til þvinn (til þess  
þá sú orðk, að jég var að brjfa þamist að taka á móti þjvinnunum  
en þamist taldi þjg þjvinnlegri. Þar jég þjngið, að þafa einhverri vísunni  
í Reykjavík til þess þramægis.) Þjvinn þamist þramist jánúar  
og jég þá ekkert svar, sendi jég þjvinnunum þamist, og þá optur  
þjvinnlega frá þjer svar, að því þafir ekkert brjef þjvinn, list mér  
þvinn skuggalega á, en held samt, að Sigurður hafi gleint brjefni  
á þvinnunum, ið því þamist þet mig ekkert vita, sem sjálfþjvinn,  
að hver ávinnþjvinn maður þjvinn þjvinn vari brjefni gletad,  
jég brjvinn svo vit og skrifa þjer, ne með brjefni í „Sterling“  
sem þjvinn frá Húsavík 3 febrú vestur og suður til Reykjavíkur  
og á Húsavík var þjvinn þjvinn á brjefni, í því brjefni var talit  
þjvinn mest sem þjer að þramist en spjvinn, og að móti, ef þetta



marzmeðda brjef mitt, þessi fyrir þjá Sigurði, og umbodit  
 vundist i lagi, að taka peningana, og borga af þeim Kr 54 og  
 nokkra anna til þri þorumar þonassen fyrir 22. marz s. l.  
 sem er lífsabrygðar idgjald Björns Danielessonar, sonar míns,  
 en væri Sigurður búinn að tapa brjefið, eða eitthvað vantarði  
 til að heffa peningana, þá þeg þú að senda mér það allra  
 fyrsta símskeiti á mínum kostnað (sitarmið) svo þú gæti  
 utvegað, og sent þess ammað umbod og eins borgað idgjaldit á  
 réttum tíma. ~

Nú líður og betur, ekki þá þú meitt skeiti, svo  
 þú held allt sjá i góðu, <sup>(þú)</sup> peningarnir og Kvittunin fyrir  
 idgjaldinu þessi þú og þegar, en svo líður hvers ferðum af  
 annari að ekkert kemur, hærki skriflega né símskeiti, þar  
 til þú i þessum máli sendi til þín svokljóðandi símskeiti:  
 „Fengist þú? Sterling febrúar símsvar“. Ekkert svar!

Nú er komit i miðjann júní, fimm þess nú ekki ástæða  
 fyrir mig að innýnda mér, að þú sé ekki eitthvað einleikið?

Mér þykir nú ekki mikil, þú þú verð af með þessu  
 peninga, þú þú hafi ekki huganind um hvers vegna, en að Björn  
 minn skuli máki tapa fleiri þúsundum mín vegna, fyrir  
 að treysta á þetta, þá þykir mér heldur lakara, og þú  
 hefsti mér uggþaflega veit betur „heima setit“. ~

Ef þú skyldir mi þá þessu línu, sem vel getur sked, þú  
 þú sendi þess með manni hjóla úr höfðinu) og allt skyldi en vera i  
 „gænum sjó“ með þessu elhistyk minni, þú blessaður hafði einhver ráð  
 að hjálpa uppia sakinnar i bráð, og komi i vegg fyrir að Björn tæpi lífsabrygðina  
 þú skal verða Talskráður sent, þá ætla in þess nokkurt tillit



### III

sje tekið <sup>(til þess)</sup> sem geg Rymmi einhverntíma eða aldrei þá úr landsjóði.  
 Svo bið þú þig skreifa mig þá á línu aftur, með  
 Þórá Stefánssyni sem flytur þú línu þessu, þó þú  
 gjeri ráðgjörð ad lítið verði um tíma til þess, í Reykjavík  
 dagana sem hann dætur þar.

Þú er víst orðinn mig langorður en það var  
 einn þess þess, undir svona lofum þessum,  
 en hvernig það er niðursett, bið þú þig fjrirgefa  
 Með þessu þessu til þín og þína  
 Þinn ein. fróndi Daniel Jónsson



Kvöldfestið 26. maí 1921.

Mr. Landkastj. Benedikt Sveinsson.

Góði gæði minn.

Ekki er það, ef til vill, öftr reglunnar í minni  
sín til eins af ykkar bankastjórnunum með bankarænti  
í privat brefs, en þó nærðu það svo að vera í  
þetta sinn.

Sjálfskuldurabýgðarlan mitt við Landbankann, á  
upphaf 4 þús. og sísthvað, hefur falið í gjaldlagan  
fyr en minn í þ. m. Þeg hef til þessa slappit  
með að borga 500 kr. í vexti og afborgan af láni  
þessu og leyfi mér að fara hvern sama í leyf min.  
Og í lausni þess á þat lánið lat ég þér með fylgju  
500 kr. — Þeg kinn illu að heiman þar á öllu vexti.  
— Þeg skrifði Magnasi Sigurðssyni embættisbr. þínum  
um þetta efni um daginn og vanti svars, en hef  
ekki fengið. En nú heyrir ég sagt, að hann hafi farið  
utan.

Lífðu vel og lengi  
Þinn einl.

Þóroddur Sveinsson.



Húsavík, 28. maí 1921.

Harri frændi!

Seg leita mi hjálpar þinnar eins og ofsótt dýr. Ég til vill er þá falmi í blindni, — en ég get ekki annað, og er þá best að komast þegar að frinu: Geturðu mér allfylgi kunningsi okkar í Þvík tilvegni mér að láni 2000 krónur? — Hæðinginn er svo brýn, að fimmett engin vís til þessa, slend ég í hjarninu með 6 börnin mín 30. næste mánuði. Þá yrði ég neyddur til að segja af mér oddvitsstafi hjér og allri þævigisstöðu: þessi þessi þessi. Þó er ekki svo að skilji, að hjáskapur minn — sjálfur ger sje dæmdur til dauða. En viðskiftiþreppu hjér og óðran tordinnir honum áskilulega, neme some réttit í. Hér segi ég þér afdráttalausan samuleik í trúnaði, og þér mæltu þreppu, að þessas mála leiti ég ekki neme af þér, að fokin er: öll skjól hjér til hjágröftu í bili.

Ég þá getur fundit leit til útlauonar, læt ég þig um að finna formið í lánþekkingu. Til tryggingar sendi ég lífsábyrgðarskiðni mitt: „Dau“ á kr. 1000.00 og bið þig að tala annað samtökna hjá Pjetri Drissyni ríðherra; hann hefir heft það til geymslu, og mið hefi ég skrifst honum um, að hann afhendi þér það. Ídjaldekrillanir fylgja, en en þó: molun, þér einhverri orsaki vegna vantar sumt af þeim. En þreppu mæltu þér, ad idgjöld öll en ad fullu greidd. Venti ég þess, að umbröndu. „Dau“ (mi „Hafnia“) endurgesi þér krillanir, sem vantar. Umbröndu. er D. V. Tullius í Þvík. — Vendi af þessu, skal ég gefa þér ávissu — en óðrum — á laun min in ribisgjörð þinni ídjalde álega, svo lífsábyrgðin sje í fullu gildi sem trygging.



Éf mjer á at verða borgit, þurfa peningarnir að koma með "Sterling" mi þegar í næsta fært (í júní). Gefi þú þekkt, ventu þess, að jafnframt verði sent til mín ákynningarskjal til undirskriftar. Éf umt veri, þyrfti lánið að vera afborgunalaust 3-4 ár; þá þætti þú mig um allar spudir. Þó ber ekki að skulz þú sem neitt skilyrði. —

Takist þessi sátt, bið þú þig að greiða af láminu til Vífilsstarthóls fyrir Áissavilshreypp og Sesselju Þóðis-  
dóttur kr. 470.00. —

4.

Þú býst við, að þessi málaleikun þafi á sjá nokkurt bærlegt snið í augum þínum sem bankastjóri og fjárfjallamaður. En þú tali þess til þín sem persónu. Og þess vegna veit þú, að allt er undir þú komið. Hvar þú getur. En þú myndulek þetta: Þú hefur vístast mikið um undir þessa kláun seld. —

Þú vilst ekki leyfa mörgum öðrum til afsólnar. Þú hlífur á sjá, hversu þungt mjer er að fara sama leið. É þakka þess-þess þig með alíðarþakningu.

Þínum einst. freundi

Bern. Björnsson.

4.



REYKJAVÍK, 28. apríl 1921.

Hr. Sig. Eggerz,  
REYKJAVÍK.

*Ben. Sveinsson*  
*Bankastjóri*

Háttvirtu herra:-

Eins og yður er kunnugt, er enn ógreidd stór fjárhæð af kosninga-  
kostnaði D-listans frá því í vetur, og hefir Viðskiftafélagið  
lengi feð af mörkum í brað, en eins og gefur að skilja, nær það  
hvorki nokkurri att, að eitt einstakt firma, sem í greiðasemi  
hefir annast gjaldkera störf D-listans, verði látið sæta þessum  
utgjöldum botalaust né að til þess verði á nokkurn hátt ætlast, að  
félagið geti att þetta lengur úti.

Nú hafa verið haldnir tveir fundir um þetta efni og þangað boðaðir  
aðstandendur D-listans. Sau fundarmenn helzt það ráð, að leitað  
verði til ahugasamra manna, þeirra sem einhver ráð hafa, og gengið  
ut frá að fá þetti 100 krónur, eða svo, hjá hverjum þeirra. Það  
er á engan hátt hægt að ætlast til þess, að nokkur einn maður,  
hversu ahugasamar sem hann kann að vera, takist á hendur að finna  
svo marga menn að hann geti það inn allri skuldinni. Fyrir því sá  
fundurinn ekki annað ráð væna, en fela aðal-stuðningsmönnum list-  
ans að safna jafnri fjárhæð og voru þá tilnefndir þessir sex menn:  
Magnus Sigurðsson, Benedikt Sveinsson, Þórður Sveinsson lækni,  
Þórður Sveinsson kaupmaður, Dr. Þórður Thoroddsen og þér.

*29.8.1921*  
Tekjuhallinn, sem óhjákvæmilega verður að greiðast nú þegar, er  
kr.: 4138.52, og þarf því hver þessara manna að ná inn kr. 689.76.

Aðra leið en þessa vitum vér ekki greiðfærari og treystum því að  
þér takið þessu erindi vel. Eins og áður segir, mun líklegust  
leið til þess að afla þessa fjár, vera sú að leita til farrar en  
góðra manna. Eru eflaust nokkurir af styrktarmönnum D-listans svo  
vel staðir, að þeir geti lagt 100 krónur af mörkum til þessa,  
jafnvel þott sá hinn sami kunni að hafa greitt eitthvað í kosninga-  
sjóðinn í vetur.

Að því að ekki verður hjá því komist að standa skil á þeim pening-  
um, sem greiddir hafa verið fyrir kosningasjóðinn, en þér á hinn  
þógnun kunnig að þurfa nokkura daga til þess að safna yðar hluta,  
þa mætti nota vixil í staðinn, sem undirritaður gefi út, en þér sam-  
þykktuð. Ef þér viljið aðhyllast þessa aðferð, þa fylgir hér með  
eyðublað til afnota, sem þér eruð vinsamlega beðnir að endursenda  
í dag eða á morgun.

Vinsamlegast

Þórður Sveinsson & Co.

ps/s



Korn 27/1. Umboðin sind forsetinn samdegurs.

Ísafirði 14. Jan. 1921

Herrn forseti Rened. Lögisvara  
Háttaríki mínu.

Hér eru tvær menn sem  
salkji um þingskriftirir vakur:

Þeirir Þrindósson, veylmannur,  
og Kristján Þrissón fyrr. ríkisgjafi  
bróðir mínu.

Þáðir þessir menn eru veylmannur,  
ályggilegir og vel hafir til þessara  
starfa og get þeir gefid þeim min  
hestu meðmali.

Líðstaklegr er Kristján vel  
þjótur og álíkíð, vinnur við að  
laba vöðva, en þeirir skrifir hefir  
ríkshand, en þáðir vel þeirir í réttvit-  
nu.

Þef þeir, sem og vöðvi, verðir  
forseti neðriðeðis áfram réðir og  
með þessu gýðu minn að vera þess-  
um minnum, sérstaklegr Kristján,  
hlýgur í þessu efri, ef þeir, sem  
og vöðvi, álíkíð að þeirir séu störfun-  
num vöðvi.

Alld vinnuð, Kæðji

gýðu minn

Þrindósson



Stockholm d. 3 febr. 1921.

Honoured Mr. Benedikt Sveinsson,  
Reykjavik.  
Kari Van,

Det är med uppriktigt besvär  
jag ber att för en gång för allt omvittna min  
accept i Kr. 6.000, isländska. Den förhast jag  
vunnit om i mitt förra brev har jag glädjande  
någ utsett att jag får. Jag hade hoppats sålen  
skulle kunna ordnas, så att jag nu kunde  
helt lämna värdet. Men det dröjer ut på tiden.  
Bliven därför ledna på mig, om jag ber att  
jag vänta några månader till. Jag skulle gärna allt för  
att bli minn fullständig konserver <sup>helt</sup> värdet den  
vänlighet, som bevisats och bevisas mig, skulle  
jag alltså bevara i tillkommet minne.

Under förhoppning om godlycka  
tillväxande följder jag härmed mig vill i Kr.  
6.000. Räkna för 6 mån., beräknat efter 7%, följder  
jag god tid telegrafiskt.

Om alltinget sommarvinter en  
enorm kort. Med intresse följer jag detta. Jag  
har haft berika av flera isländska under följder



tíðan, frítt þess dýr sedan að konsul Ragnar  
Olafsson og bróðir Bergveinsson frá Akureyri.  
Leinn Björnsson vantar þessum ástund. Þi glæðast  
mig mjúkst að að þi trífðu hvorum og hvern þess.

Skilna mun þi hjálthit alls minns  
vænna og fínd, að þi fíllast þess.

Eda tilþíva vinn

Ragnar Lundberg.



Isaf. 28. maí 1921

Kæri vinur.

Þú þig nýggj vel þyngst að þú  
var ekki heima um dymin þegar  
þú lest þig og fleiri að líta um til  
min.

Þann dag sem þú ad þris meira  
hefðu komid mættu þú var í burtu  
en auðveldat allis þarum þegar þú  
kenn.

Fertu heima gekk nýggj vel  
en ekki þúst annat til dykkers  
um valgt vatu, ekki ál eftir li-  
monade.

Vinsæll, Kæsti

Þinn vinur

Guð. Guð.



Jón Björnsson.

Þórshöfn 17. Ágúst 1921.

Kari minn.

Öinsof þú mæst þessu þeg í var  
minil í Landsbánum að upphæð 3500-  
Stefán Apothekari Tháranum var í höfðum,  
en þeg samþykkaði, nú vildi biðja þig  
~~öf~~ þessu þeg til að vera auger hjálplegur  
með að fá framleggingu á vörum, með  
sem minnsti af borgum, eni eni en 10% vö  
rentum. Þeg hefi skrifað Stefáni vö sem  
hann minil eðblat samþykkað af auger,  
en bið hann að iðfylla. Minillinn er skrifað  
því þeg hafði engan prentaðan, en þeg var  
að þá geri enni.

Öinsof þú mæst þá eru allar vörur oseldar,  
en þá vö því þetta verst á tíni til að borga.

Þeg hefi líka augvö lítið, "Dristkapital,"  
sem þeg veldi að minnst á eðla, þeg fór fram á  
við Júlíus Sig. að fá 15. þús. kránum en þessu  
enni mena 10 þús. á minil, sem minil  
seggi enni minil, á þessu tínum sem minil  
það hefi á þessu minil að halda vö en enni  
búinn að selja vörum. Hefi þeg þessu



15 þús. á Akureyri aðaltí, gegn andvitað á borga  
vísilín í Reykjavíki. Vísill fellur minni en  
17 Sept og er þá í fyrsta sinu sem gegn fer frá  
framtíðinni, ~~hvað~~ gegn þingi vera engar hjálplegar  
hvar þegar Stefán finnur þing, hvort sem þú ert,  
barnastjóri eða ekki, sem gegn vanda. Orðlengi þetta  
er. Gegn sendi þess steyti sem kanna Helga Eijólfsson  
sál bál mig um, Helgi dó úr lúguabólgu lá  
aleins í 5 daga, gegn sje efli Helga, er af  
mikið af götu fölsu hjer, — hann var þess alltaf  
ákafllega hryggur. In flensa hefur verið hjer  
og verið stæm, hafa dáið einn tveir úr af lúguabólgu  
af henni, en margir legið þungt, fál lúguabólgu  
og alskamar efli á.

Þessir hefur verið í metallagi, og semilega  
ágeðt af hefur er hefur verið vegað mi í  
þessum til mánud. Nú er af þess mætt afli en  
mætt laug sótt hjerðan á mótöbattum, en ágeðt  
á Skálum. Norðan er mætt upp síðlínun í þess  
und Anna mætt hjer við Langanes, fylki ríð  
hvert skipið á fætur Öru, ílt til þess að  
vita að landsanum ríðta einn af þess.

Trollarannir þessur uppi landssteinum hjer  
á fætur Öru á Finnafríði hja Gunnólfsótti og  
svo fínninn til ríðta þar á Höfni alli  
hjerðan fyrir vöfni. Alti má hjerðan verum á  
í hjálkennum. Við erum hátvænagðir yfi  
sanggöngum, fannaleins "Sterling" sáana rannan  
hvern mætt og ríðja almen vándagja



ýfi því hval vil erum settir í Ámudau  
með skip. Í. d. á Kólafoss mji aldrei á  
koma hjer eftir áð hlum.

Nú atla jeg á bilja þig á hlutast  
til um á hama verði láttum koma hjer  
í baraleit til áð hama ull og fíor. Eftir  
áð hlum á hama áð koma þrisvar á Vopna fjörð sem  
afskipan ekkert meira af vörum en Þórshöfn. Vil  
verðum áð fá betri samgöngu, stjörnu Einskerpafer  
hlýtur áð sjá áð vil þetta en eris mendi.

Skemur þú ekkert þing áð hlýlega?  
Móttóla hamin kamin áð vil gjöra af þa.

Þess svöja til þinna  
Þinn einh.  
Jón Björnsson



Ósveigst. 25. Júl. 1921

Keri frændi minn!

Þakka þér og ykkur fjarska vel fyrir iðlast.  
Förðin gekk ágætlega heima, og állum lítið  
vel hér heima þegar í kom. — Ég hefði  
götu endurminningar um ferðina og  
man hana vafalaust meðan í töri.  
Sakna þess samt að mér fannst  
ég ekki „rabba“ eins og íg hefði  
viljað við ykkur frændur mína og  
fornvini. Maðr drosk nándugur,  
viljugur, til iðstráunninnar af þó  
svo margt var að sjá og heyra  
fyrir þó sem aldrei hefði lítið  
úð fyrir heimahögana. En mér  
er um seinan að sjá þetta, þó lígi  
verður mér ír best.

Já, íg þakka og aðrar þakka við.  
Þökkunar heima hjá ykkur að  
állu leyti og bið þig fyrir ágötu  
kveðju til konu þinnar og barna.  
— Þat varð slátt um kveðjur okkur



þú hefur komit um borð í Skerting um  
morgunin, eftir þú sem Hans á Hólí sagði  
mí, en íg gat allrei séð þig.

Hans karlinn greip kápu af þér  
þegar hann fór frá þér síðasta kvöldið.  
en skildi sínu kápu eftir. Hefir  
lútið þú. Skif. í Rússavík að sjá um  
skil á kápinum aftur, fram og til  
baka, — þú Hans þóttist versla  
þarna illa!

Imflingur: Rússavík og kominn  
á stóku hafi fram til súrta  
Sumir fara illa til úr henni.

Skil á gæti kvæti og áðr um  
góða lífan ykkar allra  
þinn morgun.

Baldur Baldursson.

Skil til Baldur, og skrif  
honum með næsta pósti.  
B.B.



Stockholm 10/8 1921.

L/M.

Herrar Arnólfur Stefánsson  
och Benedikt Sveinsson,  
Reykjavík.

Vi hava med största intresse mottagit Eder ända brev av den 5 i förra månaden och hava hört oss för angående tillbehör å isländskt silk. Vi begja Eder godtidsfullt efter mottagandet av detta brev telegraferas oss billigaste pris, beräknat efter partier å 1000 tunnor, 3000 tunnor, 5000 tunnor och 10.000 tunnor. I telegrammet behöves endast ett fyra pris, om detta beräknas efter ovanstående partistörrelse. Det skulle glädja oss mycket, om vi skulle kunna få ett litet tidigare handelsutbyte mellan Sverige och Island till stånd.

Undertecknad Lundborg, som i detta ögon öfverkommit till Sverige från en långvarig vistelse i särskilt uppdry i Paris, ber om sin privata hjärtliga hälsning till er. som bädd.

Vi ha ännu tekna

Älskfullt

A.-B. Svensk-Isländska Handelskompaniet

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar & Bergaskjalasafn Reykjavíkur

R. Lundborg



Höskuldur d. 12 aug. 1921.

Kjari Van,

I dessa dagar har jag återkommit från  
 Frankrike, där jag vistats fem månader på ett  
 vetenskapligt anslag. Det är med upprigtig  
 belåsthet jag skriver detta brev. Inom de mest  
enastående ansträngningar har det ej lyckats  
 mig att få ut ett icke en den stora frukten  
 jag led och varom jag fört skrivit. Det går  
 alldeles för ganska långsamt med allt sådant.  
 Att jag får ut ett sått betydande belopp torde  
 vara till så mycket, men nu, det tycks  
 fortfarande vara ovist. Vi kan nog förstå,  
huru svårt jag skall tycka det vara att vinna  
 en gång betydligt om upprätthåll det är  
 minn isländska vänner dessutom. Men jag  
 ser mig ingen annan väg, så jag fört  
 anslutna sommaren på annat sätt, men  
 ej lyckats. För jag alltså bevisar en förtäring



Men samtáru vil þi áttíjan betala. Lít mig  
angíende þi veta þann!

Þóskule von glet, om vi kunde  
selja ett skinn þrúti Skandis. Sverige. Den  
provision vi kunne skilja deipa þer þi mig  
att forða av AB Svante. Skandis Skandis-  
komponist att vi vilja att omedelbart hit  
ett betala hit Eder i arbetslön 5° vran.  
Det skulder von mig en þer glipa att þi skulder  
þi den. Þykt un is allt þi illa om mig!

Þi trider Eder i þannvund ett  
þer tritugle, det eren betannvund Skandis,  
det andra Brittenes Skandis Skatliga Skulder.  
Innvi minnatt þann þi þer trit Eder ett  
tyktarabete av mig, þann devis betannvund  
Skandis de deis minnatt glititliga  
Skulder.

Med de hjartligaste hilsningar hit  
Eder att andra minnatt vran. Þer þi þer,  
þann N. triffa þer þi

Eder þi þi

Ragnar Lundberg.



Páll J. Torfason

Köbenhavn V., d. 8 - 8 - 1901.

Gammel Kongevej 95.

Telefon: Vester 37.81.

Alþing. Bened. Sveinsson  
Kari vinnu.

Reykjavík

Þökk fyrir liðinu D. 27. f. m. og óskum.

Enginn er frá skápnum nema. Við öðlast  
anquabills vaxandi þig eftir að komast með  
68 Lit. í morgun. Hafi þú aðinn fæin anquabills  
til þess að svara það er helst þurfti þaga til  
þess að skíva þólanlega. Hafið von um að komast  
á stað með yfirinsgeris atklar og yfir gæra m.  
- en yfir hindranir sem í bili eru rífr af  
vaxandi þig ekki get komist á stað svo lítt  
er þarf og þig þú þú þú. — að öðrum —

Litnar þessar eru ekki aðinn til þín - heldur  
og til allra þingmanna - sem undir feryotlu þinni  
veittu mig með til þess að fara með veltýðar.  
málefnið m. f. v. í samhengi við það. Hefur mig  
öðru tölumundur þessum öðrum fram í  
skilningi á þú mæti og velvilja við það - og þátt  
míg vát að þú þarð samman skadum og öðrum  
þessum með það skilfara - þurft til þig þess - þess  
þig vana að undi með fullfær er þig þigdan af þig  
nakkna daga.

Málefnið spilt er lítill (en gædur) liður  
franskida vaxla Silands og verður þú að fylgt  
með þinni. En um þau þig mig svo mikið  
þig brjásti að það komst ekki á þessum  
þátt stæri vaxi og þig vaxur.

Hugsjónir um skipun þjáðfílager og afstæð  
þeirra innleiðis eru gífurlegar. Reglur eru að  
mundað þig þinni mig þessum.

Á þessum vaxi eigid þig þessum vax  
þessum er skipid Alþingi þig mig Silands  
orlayavíkt og þurft hlutverk þessum þessum  
þessum vaxur þessum vaxla bida þessum þig  
þessum. Misfella sem á Silandi ekki gæra mikið



Skada verda piim purgur. En ferir þá er enginn  
annar hættu en stiga í spor ykkar.

Næðan stikna göðbreitingu stíkur hver ~~inn~~ <sup>í</sup> ~~halla~~ <sup>halla</sup>  
 einstaklingur ekki ítt í eva. enda þarf þess ekki  
 und. Heldur ekki að einu þjáðfilari sjá stíðleva en  
 áður að leggja í tuar hettur. En þess er heldur ekki  
 þörf. Afl það er skapað og vaxur kuggjónnum Rynflakka  
 og þjáða er nágu sterkt til þess, að fram verður þá  
 að ganga sem í Kvi er. - Þvad þar hann sjálfur  
 sýnist er ekki furur umfurst - en um það að  
 ganga í gráfinu. Þegar að takuorkum er Ransid  
 finna allir að um þjáðfilanságeti, þ. d. þingvæði  
 heggð í meirihluta er ekki einhelt og verda þarf  
 minnihluta. Að fríðhelgistakumörk milli eigra vpitlar  
 einstaklinga og þjáðfilana - milli þjáðfilana inn byrðis  
 o. v. sv. - verda að flytjast til. o. v. frs. o. v. frs.

Enn minn allt það attladi þig ekki að svara. Þeir  
bálkar minnar nýju líg bálkar hins brattvígðandi  
Blanca verða að bida.

þess vildli aðins minnast lítið eitt á það sem  
það í líli viti. aðins minnast - sjóttakfyrir viti.  
~~þess~~ verður af þessum áfelli.

En til þess að færið byggji misshæfning  
verð þig að taka það fram - að þig okkara ystnar  
alla 42 þingmenn - sem þingmenn samkv. Mann-  
ingvarlögum þegar þið sýndi á bekkjunum - en  
að aðu líti sem 42 háfðingja þ. e. eignuður  
atvinnumála Helands. sem ekki aðins end  
Kavrii - heldur sem einnig sjálfis þafad skipad  
ystnar til færingu i öllum greinum - sem  
þafid alyvrd i uelferd 2000 Mannu hver. Ad svo  
mikka líti sem Kavringvarlögja eigi ná til eigin  
þið - að verju færingumanna þeirra er und fullri  
medvitund og alyvrd þakka mannþilag sitt að þis  
þegar líkt er á þess og nín i Helandi - að gangu i  
utan þings þæðbradrallag og skipa, ið ystnar þaf  
til verkna, og taka að ystnar þæðbradrallag færingu  
og gælu á öllum stöfum. Mannþilagins.  
þar sem verklegu, kunnatar vantar i ystnar  
þaf eigin þið að ræða verknaum, sem ekki en  
húskandur heldur þis, sem framkvæma ið  
stóð undir umsjón ystnar. þis til þakka þaf

fram að einakinn þ.e. "fréttar" á höndum einstakra manna í þjáðfjölögum - eða á höndum einstaklinga í öðrum þjáðfjölögum verjulega eru hettuley nafn. En í höndum sjálfs þjáðfjölögsins þ.e. þeirra manna sem eru sjálf þjáðfjölög í þessu tilfelli ykkar og þeirra manna er þið ölepið til minna und ykkar eru þeir jafn mandsins þið sjálfðammar og þessum þegar mótstæðingur þessur mvalver á lofti. Þið ölepið þessu hagslegt sjálfstæði Íslands um lengri tíma ef þið getið ekki tilfinnað ykkur þessa skadum og gefið til framsýnna áhikað samkvæmt þessu.

Jeg skada þui sem slíkt bandalag og stöfnad.  
Þeir munda ykkur sem kann að vanta förluk og  
einund - verða svo að vera kassinga og í því <sup>aframverist</sup>  
gefa atkvæði - <sup>að öðru liði</sup> er Íslandi og iðvöldandi allum  
þjálfgráðum. Jeg trófi ykkur til þess að setja  
og hatta tryggingar ev dvergokar ykkur og þörf  
Íslands en samkeðnar. En velferd slíks bandalags  
ev undir þui kansin að engar ráðagerdir berist  
nit í öðru feruni en sem lagafremur væri - þ.e.  
örðis klutis.

Þegar verið er umfrennur völd fyrir að þingur sjáundis  
ykkar (þ.e. helmingur þinglids) getið komið ykkar  
samari um hina og þri. veglar fyrir, slíku bandalagi  
(Einn sjáund sjóvotaklaga, einanlundomál, þingur sjáund  
midskifti við utland, þriðja sjáund völd til að ræða  
háskóla og persónulegar misfellingar o. s. fr.). Þegar  
þingur frumveglar eru fundnar (1<sup>sta</sup> badord, dreg-  
stapur - tveir á mál og megin, þingmál o. s. fr.) þá  
munu þeir að velja ír liti og þarf. Öðru leyti  
að til þess komi að íri þingi að taka nokkurn  
þingmann - þar sem nán stöð og fyrir hendi  
fyrir alla háfaleika og verðum fyrir gæðu samræmi  
innviðslanlega eru: ætíðin ætíð og vithalemi  
fyrir hvorn einotakann og þar 2000 manns,  
og þar við fyrir liti ísl. þjóðfélags í hildi. A  
hinn böginn ~ ~ ~  
það má þá gæta völd fyrir að í bandalaginu verði  
vel flestis þingmanns.  
Málafriðslan og bandalaginn sem blasa  
verði við nifer o. s. fr.



Verslun og sýðingur — Þanka og gjafkagnmál — og  
stórgræðumál. Allt er allt viðskiptamál í stað.

Öll þessi mál eru svo mikilvöld að þú getur  
ráð fyrir að bandalagid skipti aðfölda sjáunn  
í hvert þeirra (á þessum hátt er bandalagid samtíð  
til gæðustjórna og fremur kvæmdum eftir reglur  
er bandalagid hefur sett.

Verslun (og sýðingur). Þú getur farið á fleiri  
því að ~~verslun~~ fyrir handvörðum hefur ísl. fjáðfjöld  
tapað yfir 12 Mill. Króna (þ. e. hvern þingmann þess  
sig, sem ekki minnur af öllu afli að umbótum  
þess Íslands 300,000 Króna skada á ári) sem það  
getur verið andugra ef verslun þess hefur verið í  
hinnarleitu ástandi.

Þó er stíga þarf til umbóta á þessum þingi

til þess:

Með Drotturu Alþingis-~~þ~~ stjórnséður Sambandid  
Stórkaupverslun Íslands í Reykjavík. Sambandid  
sestur 14 Manns í gæðustjórn, er stendur sambandsinu  
og Alþingi ábyrgd á ~~þessum~~ öllum atvörðum þess  
ad lúðandi. Gæðustjórnin veður alla þessum kvæmdavörðum  
og samþykktir allar gæðir stkr. er máli skipta (Gæð  
stjórnar skipta stórflemt með sig). Þessum gæðum eru  
undir stöðu verslunar þessarar. Öllum mönnum af  
fjölda er verslunarvæðingdi þessa á Íslandi til  
bættum væðing til þess öðru þ. e. í blökkum og í  
græðu, þess, og til blettum um málafri fjölda  
og viðskipti við það eftir reglur er sambandsid  
sestur. (Hlökkum aðallega fjölda í því ad væðing lúðandi  
og hlökkum fjölda Stórkaupafri og takka þess í  
græðu þess ad til blettum.) Stórkaupafri skal auk  
hæðskriftstafur í Ríkis háfa auk skriftstafur og afvæðing  
stadi í öllum hlökkum Kaupstjórn Íslands. (Þessum sem  
gæð viðskiptafjöldar þ. e. Kaupstjórnstjórn og Kaupstjórn  
veðid erindi þess í umbadi.) Þessum í öllum evlökkum  
þessum þess sem aðalviðskipti Íslands til af  
er æðling ad væðingum umbad Íslands og  
þess við skriftstafur þess og afvæðingstafur.  
Til framkvæmdavörðum í Íslandi og Kaupstjórn  
er almenna verslunarvæðing þessa ísl. ef væðing er á  
annars lúðingur sem ekki er við þess  
Hlökkum væðing og sem skilja í hver fjölda þess



Páll J. Torfason

Köbenhavn V., d. ....

191

Gammel Kongevej 95.<sup>1</sup>

Telefon: ..... eru. Sama gildir í viðskiptaláðendum  
 Íslands þá þannig að sjá eigi velt á Íslendingum  
 þá að neki Ameríkumenn einni Íslands í  
 stöðuválfu og höndurálfumenn í Ameríkku. Á því í  
 Khöfn þar sem aðalevindrætti Íslendur - verður  
 verslunarshvífstaða að samveinuast evindrætti -  
 shvífstafummi (sama gildir bankamálum í þá síðu).  
 Því get þess hvers undan þig man - að nýlega var  
 þinn spáunvergi er ferdadist í spínbernum evindum -  
 sem vildi stafa til fastra viðskipta undir  
 samveigirleika eftirliti og með samveigirleikum  
 tilstyrkt þinnar ísl. og spónska stjórna. Þá er  
 annar evindrætti sem vildi kaupa alla ísl. bestu  
 (5 til 10,000). Stjórnarlið. v. o. þv. Þá er völdu lagga  
 fram ~~stærri~~ min þegar, sínu hlutu veltuþv. og  
 svo er veltu ástætt.

Hilstu klunnandi Stórkaupavæðingunna  
 er, þann að þinn nýttur ferðgöngurjatta til alls  
 laustrauks er þar þenningsstafuminn er nýttu  
 ísl. Lagavæðingunna - getu veitt. Og ef þar endast  
 ekki til þá Íslands. Í annan stað skal verðlag  
 auglýst í öllum kaupum Íslands - verslunarleika  
 og eftir gæðum og í Stórkaupum og verslun og  
 skal nýttu viðlagd ef útlend vara er seld öðrum  
 eða innlend vara öðrum en þar er auglýst.  
 Í fjórða lagi skal all vara framlidd í Íslandi þá er  
 Stórkaupast. þv. ákæddit verð. Sjá slík vara í  
 útlöndum seld öðrum en ~~framlidd~~ framliddit að  
 við. Hættuadi mennu - ~~stærri~~ skal sá er þv  
 Íslendingum ísl. Veru til slíks, sattu svo hámm  
 veltum - að sami madur eða þv. eigi ~~þv.~~  
 geri það aftur. Í fjórða lagi þv. að lagga hámm  
 verslunar skatt (þv.) 10%? lagga á verslunarvör  
 meira á gyl og annaðarvör. Af skatti þv. þv. þv.  
 1/4 til veltuþv. (Hv. þv. Skattveittum) 3/4 til Landeikid  
 vara þv. af Stórkaupast. undan þv. Í þv. <sup>skatt</sup>  
 stað veltu Stórkaupast. veltu hlutu áv. þv. í



i Samdó og Seitarjádi o. v. frv. o. v. frv  
Stórkaupavenslunin verður að eignast eða fá  
umráð yfir (helst und aukningu Eignaskipaffils) svo stórum  
skipastof, að það sést geti ráðið flutninguverði á  
vörum sínum.

Í sambandi við Stórkaupavenslunina verður að  
stofna það fyrsta umst er allskonar, yfir til þess að  
vinna úr ísl. afurðum. Nær allt verður að mæla á  
Íslandi til þess að fá ~~affil~~ úrgang til að blanda  
við fiskaða úrgang til skemmuverða. Til þess að  
veita Ríki vetrarvinnu á að úr seld t.d. salti að hafa  
til alskonar sildarvöslunarvörn samul úr fiski.  
Alla ísl. kll á að vinna á Íslandi o. v. frv. Samul skinn  
og sárur. m. flv.

Eftir þinni reynslu er þig þeg á verslunarmálfum  
Íslands - og sú reynsla er bæði gómal og gráin - ~~er eins~~  
er áhætt að vera sex millíónum Króna á ári til  
vekturo þannig lagad, fyrirhamslaga og til þess að  
lanna allum er að þess starga (50,000 Kr. á ári til  
þvers af 14 gaslufjörnum en aðins ca 1/10 af þessu)  
höfðinglegu. Samt mun gráði Íslands við fyrirhamslaga  
verða yfir 6 millíónum Króna á ári.

### Bankar og fjármál.

Hít fyrsta spót Samlandsins er að koma á  
þannig lagadri Samvinnu milli ísl. Banka og Landabankanna  
að hverigur geti áðrum eða Íslandi ágað umstid út á  
við. Samlandid verður að skipa 2 Spjandir ex skipti verðum  
und spjv til löglegu <sup>draganna</sup> eftirlita á öllum fjármálum  
Íslands og bankanna (yfirbankarad). Landspjandur á að  
ábyrgjast öll sparisjóðsins lög á Íslandi og þess ráðstafa  
þess (eftir til. Saml.) til meðferðar í þess banka eða á  
þessu hett sem Íslandi er fyrir heitu. Eins og mii  
er ástætt sérist það vera öllum hlutadegendum  
fyrir heitu að báðir bankar vermi samar. Þann  
litum hluta hlutaffjár E. B. sem þarf til þess að  
slíkt verði að vinsamlegum samningum, sérist  
ekki Landabankannum eða ríttara málke Samlandum  
af vaxid að afla spjv. Samar slíkt eigi und gædu  
þess eru harðfengari vax til sem an efa leida til þess að  
Ísland vaxi öllum fjáir og bankamálum sínum, spjalt  
og að allt það er ekki heint og óheint er í þessu  
hins ísl. fjáðfjálaga verði að vera.

Fást þess fyrir tilotafum slíktar samvinnu  
er ekki hætt að gefa í þessard. Slíkt verður að ske  
eftir atvikum og á ríttum tíma. Seðilum lann  
fjáðbanka Íslands er ríttast að leinda við Grönu  
í skinn gulli - þegar inn lann fer fram á Íslandi  
en ~~við~~ evlendis við borqum í ~~dagvaxi~~ ~~þess~~  
fjáðbanka lannum munu þess þess þess þess þess  
er séndur til Samlandum ~~(B)~~ þess ágráðaváðum  
er, afspitt). Þess þess þess á undan þess þess  
nást ekki samileg, viðskipti í þessum lann þess  
eftir að Ísland í málke áv þess þess þess  
(Clearinghouse) þess og vaxi í áðrum höfuðborqum  
(Landar) ~~þess~~ lann þess lann þess málke og þess  
í fjáðgungum ~~þess~~ lann þess Íslands séð og ófjinn  
ávisanir er gráðast eigi við þessum. Við verðum í  
þess málke á öllum vaxidum að taka upp þess mál  
er við verðum að hetta við þess skundastakir þess  
E. B. var stafaður. Þess málke vaxi svo langt að  
eiri af misfellum, þess er þess taldi ávaxi - og þess  
þess málke málke afspitt og ástakvaxi þess  
þessingastafuana þess var þess - að þess taldi ávaxi  
og málke að lann þess þess þess málke  
Íslands þess að svo liti út þess þess ísl. þess  
vaxi ekki annað en undir deildir þess þess. Vaxi  
þess afspittastafa eða bankadilei þess Íslands  
þess málke málke þess þess þess til fjáðbankum  
þess sei að hett borqadi þess fyrir þess að gráðast  
viðskiptavinum áttur á gráðvelli þess þess  
þess þess. Þess þess þess að taka það málke upp  
málke annar af þess að það er gráðamál  
málkeverð. Slíkt Clearinghouse skal að þess  
árum ekki aðins þess gráð stórfir í hettast  
þess þess þess, er það skal líka þess málke  
áttur fullt til þess þess þess við alla fjáðbanka  
Nordurlanda. Þess vaxi að það þess þess þess  
til þess að koma slíkt í þess stundur áttur til  
þess við þess þess við þess vel þess að.

Þetta er líka allt á þess gráðvelli - að  
vaxi þess fyrir að fjáðbanki eða fjáðbankar áttur  
rjoti svo ápreiðavara lögumdar og hluminda  
að þess þess þess stórfir þess þess eigi  
þess málke þess málke þess þess þess þess



og tilmerum.

Stofugnadur - fassar - námsur - ávætur o. s. fr. Jávörður  
o. s. fr. Yllum þessum og öðrum málefnum verda  
sambandið að fylgja reglum - að upphættu skul á stömun  
en eigi að ávi - Hvir má ekki ganga úr greipum.

Landleimadar höfuðborg (Chicago) Íslands á að  
byggast á öndur landsundirbundinni. Hafnar bair kemur  
und vafurannsóknarsambandi Reykjavíð skrifur og  
Hafnar fjörður - síðar fjörlíkshöfn. Þó lög Íslands en  
að miklu undir þvi kámi að hvi sji frá hvi þvi  
vitt tilstafað.

Farsaf. Ísland á fyrst um sínu ekki að gefa vott  
til iðbyggingar á öðrum farsum en þeim, sem ekki  
kastar yfir 250 kr. Hlufvott á nokkurnstíð iðbyggingar  
og vassflutningskastuð en ca 35 á 30 kr. áv Hlufvott.  
Hvir und ekki talin kastuður við kaup á landum  
og vatnum. Undantekning: smá fassar ekki yfir  
50,000 kr. sem aðallega ganga til byggjar tilvanna  
eða til hviðsáfnuðs - Landsparris. Farsafurir tekis  
standast alla samþykki nágrannalandanna og  
Hlufvott kastar 500 kr. á nokkurnstíð þar und talin  
all þjófþilaysgjöld (Lind-vatn - og vottir <sup>in fly</sup>di). Skisunur  
allt að 250 kr. Hlufvott á að ganga til þjófþilaysundir  
veitarisgjöda og aðallega til Landsgjöld. Þessum þessi á  
að takast ið kluttáku - endurkaupvotti - i þvi sem fest  
yfir ávæðum (15%) ávshay eða á líkum kátt, sem ekki  
en þeim þeningagjöld þvi þvi er fyrst byggja ið.  
(Ef þvið á fassar en 600,000 kr. skvar þetta til 120 mill  
gjöld af þeim eða miera og má quistast þvi þvi  
það).

Kræmur verda annað þvægi ekki tekur eða þar þala  
svipur mannþilaysgjöld á Íslandi og annarskadar.  
Það er t. d. tililsvend þessum á setu ekki þess  
lust nokkur klundrind þessum Kræmur ávleya til  
Mannþilaysþarfa.

En eins og vant er dætur þessum úr  
þvi miv af þvi að skiptir þvi og þi verda að  
katta. En á meðan þi man; get þi iðvænt.  
Landsgjöld 5000 kr. fast áv gjöld þvi síðustu, samman  
á Hlufvottum og kluttáku ið ágöda.



Páll J. Torfason

København V., d. 191

Gammel Kongevej 95.<sup>1</sup>

Telefon:

Éf Ísland þarf ríttislaun - enn þig til  
bráðmándaðins til viðreisnar hantla og fyrirsetta  
þá spáðu enn ef hætt er, að þig fái að stjórna að þú,  
að slík lántaka fái st. En ekki vil þig í þú efni  
standa lagra að nýgi en svo, að þig ekki þurfi að  
klampa erindi þjánaðar.

Adallega nýma þess að fjálagar mínir  
í D. F. A. S. eigi hafa <sup>stafa</sup> getað þessid sig til að gefa  
mígr umboð sem þig til samrætt til þess að  
mæta með þess alþingi og heldur ekki <sup>veit</sup> tokatíðar  
sem þig til nýja til samrættu viðgjördu og  
endurskipaðu til bráðmándaðu til þess og þess  
amara er fram hafa lagt minni og þess í  
fjálag þess - (Orsökinn mátti mátti við  
Mannberg eða aðra) - þá hafi þig umboð ekki getað  
komist á stund heim til Íslands. Þig þess persónulega  
lagt átt á endurskipaðu störfu í fjálag þess.  
Heilsaðu Magnússunum - sýr stöðf. M. A. og hafi þess  
ikynu kvad átt átt í þessu efni þess minni. Mígr  
þess ef alþingi vill vera minni eins gott og þig þú,  
að það með tilliti til þess er þig þessu þess minni  
geti veitt mígr persónulega þessu áva framfengingunni  
(Allar Kausessianir eru minni vitanlega alstadar framfengingunni  
af afvísavæðunni) á undirbúningi þess þessu að  
framfengingunni alldu minni 4 ávann. En þessu veiti mígr  
uppskriftunni á þessu nýtti gegn þú að þig greiddi  
landspáði þessu uppskriftunni þess ekki með  
25,000 kr. á hverju ári í blott. Og en þessu að  
skilningu á ákvæðunni einnaltíðis minni Vatnasfla-  
notkunin átt átt að engin afþingir gjöld áttu en  
þessu minni nýttu en í einnaltíðis verði lægt á það  
Vatnasfla (allt að 30,000 kr.) er beint eða óbeint  
gegnur til stöðvæðis sáttgjafarinnar eða  
ydradurverksins í sambandi við hana.

Éf þig ekki með kominn þess en af seint  
tíð á þessu eða lítt verður við ikynu efst á  
þessu - þá hafi þig þessu áttu minni og afþingir



á þessu.

Þerdu Kristjáni bróður Kædju og ~~viðgjafu~~ og  
berdu þig saman við hana sem fættu.

Þerdu einfrumur Sigurði í Vigur og álbura  
hinna eldri vinnum Kædju. Skilg þessu langad  
þig að sjá þá enstka sinn sinni. Og sendu  
þjarna og hinum spari að þig varist alls  
gæðs frá þeim.

Og ver þu sjálfur sem best knóðast  
af þessum einf. minni

E. J. Torgersen.

Þerdu Kristjáni að þig hafi fest kaupmann  
á 25,000 kr. í "Grættu" en get ekki að sinni fullborgað  
þær.

Þig hvers sendud þú Kædju? Verma  
hvers ekki M.S.? Verma hana hami bróður.



DÓRÐUR SVEINSSON & CO

SÍMNEFNI  
»PÓSTSVEINSSON, REYKJAVÍK«  
TALSÍMAR 701 & 801

## VIÐSKIFTAFÉLAGIÐ

REYKJAVÍK 26. júlí, 1921.

Herra alþingismaður Benedikt Sveinsson,  
p. t. Borgarnesi.

Háttvirti herra,

Við höfum beðið Bjarna stýrimann á Suðurlandi að koma til skila  
ánamöðkunum, sem hér báðuð okkur að útvega fyrir yður.

Virðingarfyllt

✱ *Magnús Stefánsson*



Reykjavík 12/2.

Kafri minn góðr,

Í gítanna barnum láttu mig fá  
700 kr. ávísun til Kónk. minna með Botnia  
til að byrjun dommi, og svo 9 geti slejst  
uppá rítt fjórir vörum, sem mig van-  
hagar um. — Vinnu láttu mig ítra um  
töflest til hverinn gengur. Þinn einl.  
Ben. S. Þór.



Borgarfitti 16. ágúst 1921

Heiðar vin!

Eg fór svo in Reykjavík að eg kvaddi þig ekki, þó að eg væri af influensu og fór in rúminu og í skip. Ekki hefi eg frétt, hvort landsstjórnin hefi verið þar banka- og sjóvámbúttir eða ekki, en eg freyti þó að þú muni ekki að óþökkum lápa viðgjörðum gleðum að höfði stjórnarmanna. Ég vildi eg minnst aftur á það við þig, sem eg minnst á á þessu, að þú reyndir að stunda að þó að eg fengi gæðustjórnarslaupit við landsbankaútibútt á Alþingi, þegar Bóðvar þessu þáðan. Þannig er mál<sup>með</sup> verið að eg byrt við að flytja til Alþingrar í haust og verða þar kennari við barnaskólann. En það sláð veitir mér vort helminginn af þó, sem eg þarf til að lifa af og þarf eg þó að smala mér saman aukastörfum. Eg byrt við að eg geti orðið þóla- legur gæðustjóri af freyti þó að banka- og sjóvámbúttir mér ekki, ef hl kemur.

Veit nú ekker hvort geist í stjórnarherbrúðum, eða hvort nokkud fast í ríkisskassum. Hér á dindalitið. Þú í ½ mánuð undan- farandi. Ég skipt um til batnaðar. Fiskiafli



met mesta móti. Síðt talsveð í Seyðisfirði.  
Þinn betri en venja er til, en útgafi lélegt.  
Influensan allur átröskun. Fáir dæti.  
Þjórnmalatugi líkell hjá almenningsi, sam-  
om er. Þó held ef að stjórni eigi lítlu  
vinældum að fagne. Almenn var Jóhannes  
bejarfögeti að þessum um flétt, áður en  
hann fór í útanförina. Mun hann hafa veit  
að styrkji stjórnaðliði ef til vill að  
langse þvín undirbúningsi þessu mesta lands-  
korningsu. Almenn veit ef elkest met  
vissu um það. En í tók þú veitum vit að  
fara annað þvín mesta landskorningsu.  
Þar veitum vit stjórnaðliðstörngar að  
tók höndum þannar. Þá mun fara svo  
að gamli hjálftöðsmenn ef heime stjórna-  
men skipi sér í andstæð flokka.

Líf þú gáfan heill.

Þinn einf.

Þorvaldsson.











Skrepsi daglega, um að lánsid fengið mitt til Teknum  
Korunn en Vilandi yrði að senda mig <sup>af</sup> gæm  
til undirbúnings - en skrifte bréfi

Svo heyrjast slásknu bláðin að eytra. Greinarnar í  
Köpenhamn og Børsen hefðu verið hvarnabrekkin ein, ef ekki  
hefðu þær verið kammar aður þar hefur þær  
til Hambro og Bankly og Economist. Þú þinn hafði  
þig hrist, og náðu þær ekki atgervlaga litgarnar áttum.  
En samt gætu þær áttum, en þegar svo Politikken  
spáði að einhver útlánsu mundi Vilandi veita og Kanningar  
mundi attlað að fara Vilandi náðar hjálpsins - þ. e. að  
Kanna þeninga er danskur borgar og kjörð ekki vildu,  
2½ til 3% sínum olivara en þú stóðu til aða annars.  
Stundar og þóga með þeirri náðar gjaf danskur Krönskrafur  
sem nú sem stendur er líkile virði - þá þótti mig guman  
grána. — En skrifte bréfi.

Þú skrifaði svo Ráðherra skrifte. Hann gít með minnum  
fát á skipstíð. En líðandi þetta skrifa mig svo látið  
brjóst um samvinnu við M.S. að það er til ein þess rétt.

Mig hefur aftur þurft að fá Vilandi næpní hendur  
þegar mest þurfti. Skerir þeir er lánid þetta, þessa  
undirbúningsþer lánid notað þau til þess að reyna að  
spjálsum síu - og einhvern að mig með þeim. Eins  
vill munda mí. En þegar þú náðist á Kanningu minni  
og þá málalíðingunum - þá erum id eftir, að ein þú  
lífi þig og kanna slittur duna vinna ekki á mig - En  
dísir verður ykkur að þú stjórn ykkar áttvörði  
mig svo sem mí er rann á öðin.

Þú lifuwaferadi í Garðvöldi til Vilandi Reginu  
Reykjavíku að einn þú væri lánid til aða, ef þú vilði  
mig rétt til þess ~~af~~ að skuldbindingu þú  
þennar hálfa að Kanna þú til þennar. — Þú svaraði  
ekki. En sýn um 1 Mill L að ræða þú stjórn þessingur  
mí aftur í verði er svarar til ca 100,000 Króna á  
dag. — Þú virðist mig á minnum Þess öðin.

Mig er þurft um þinnar áttvörði þú lánid -  
telmannir, - en þar um í dag ca 1% þ. e. 9 millíonum líra  
þess (35 ára líni) en þetta lán - og veit þú þú að þú  
takkid það, ef þú fáið ekki það danskur - og svo gífur þú  
A. E. virðist og þú um 4 áttvörði þú er þú áttvörði að þú  
þú ykkur hálfa. Hálfaðu áttvörði - sjóstatl. Kröngum og þú  
þú um innl. um lán - Mægn. A. Gægn. A. og áttvörði  
þú þú um lán - Mægn. A. Gægn. A. og áttvörði

Þú og M.S. - að þú minni áttvörði - þú um lán - Mægn. A. Gægn. A. og áttvörði